The UNESCO COURIER

43rd YEAR

Published monthly in 35 languages and in braille by Unesco, The United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

31, rue François Bonvin, 75015 Paris, France.

Director: Bahgat Elnadi
Editor-in-chief: Adol Rifaat

EDITORIAL STAFF (Paris)

Managing Editor: Gillian Whitcomb
English edition: Roy Malkin, Caroline Lawrence
French edition: Alain Lévêque, Neda El Khazen
Spanish edition: Miguel Labarca, Araceli Ortiz de Urbina
Arabic edition: Abdelrashid Elsadek Mahmoudi
Russian edition: Georgi Zelenin
Studies and research: Fernando Ainsa
Art Unit/Production: Georges Servat
Illustrations: Ariane Bailey, Carole Pajot (Tel.: 45.68.46.90)
Documentation: Violette Ringelstein (Tel.: 45.68.46.85)
Liaison with non-Headquarters editions: Solange Belin
Secretariat: Annie Brachet (Tel.: 45.68.47.15), Mouna Chatta
Selection in braille in English, French, Spanish and Korean: Marie-Dominique Bourgeais

NON-HEADQUARTERS EDITIONS

Russian: Alexander Mahnikov (Moscow)
German: Werner Merkli (Berne)
Italian: Mario Guicotti (Rome)
Hindi: Ganga Prasad Vimal (Delhi)
Tamil: M. Mohammed Mustafa (Madras)
Persian: H. Sadough Vanini (Teheran)
Dutch: Paul Morren (Antwerp)
Portuguese: Benedicto Silva (Rio de Janeiro)
Turkish: Mefra Ilgazer (Istanbul)
Urdu: Hakim Mohammed Said (Karachi)
Catalan: Joan Carreras i Martí (Barcelona)
Malaysian: Azizah Hamzah (Kuala Lumpur)
Korean: Paik Syeung Gil (Seoul)
Swahili: Domino Rutayebesibwa (Dar-es-Salaam)
Croato-Serb, Macedonian, Serbo-Croat, Slovene: Blazo Krstajic (Belgrade)
Chinese: Shen Guofen (Beijing)
Bulgarian: Goran Gotev (Sofia)
Greek: Nicolas Papageorgiou (Athens)
Sinhala: S.J. Sumanasekera Banda (Colombo)
Finnish: Marjatta Oksanen (Helsinki)
Swedish: Manni Kösler (Stockholm)
Basque: Gurutz Larrañaga (San Sebastian)
Vietnamese: Dao Tung (Hanoi)
Pashto: Zmarai Mohaqiq (Kabul)
Hausa: Habib Alhassan (Sokoto)
Bangla: Abdullah A. M. Sharafuddin (Dhaka)
Ukrainian: Victor Stelmakh (Kiev)
Czech and Slovak: Milan Syruček (Prague)

SALES AND PROMOTION

Manager: Henry Knobil (45.68.45.88),
Assistant: Marie-Noëlle Branet (45.68.45.89),
Subscriptions: Marie-Thérèse Hardy (45.68.45.65), Jocelyne Despouy, Alpha Diakité, Jacqueline Louise-Julie, Manichan Ngonekeo, Michel Ravassard, Michelle Robillard, Mohamed Salah El Din, Sylvie Van Rijsewijk, Ricardo Zamora-Perez
Customer service: Ginette Modreff (45.68.45.64),
Accounts: (45.68.45.65),
Mail: Martial Amegee (45.68.45.70)
Shipping: Hector Garcia Sandoval (45.68.47.50)

SUBSCRIPTIONS

Tel.: 45.68.45.65
1 year: 126 French francs. 2 years: 234 FF.
Binder for one year's issues: 68 FF.
Developing countries
1 year: 99 French francs. 2 years: 180 FF.
Payment can be made with any convertible currency to the order of Unesco

Individual articles and photographs not copyrighted may be reprinted providing the credit line reads "Reprinted from the *Unesco Courier*", plus date of issue, and three voucher copies are sent to the editor. Signed articles reprinted must bear author's name. Non-copyright photos will be supplied on request. Unsolicited manuscripts cannot be returned unless accompanied by an international reply coupon covering postage. Signed articles express the opinions of the authors and do not necessarily represent the opinions of Unesco or those of the editors of the *Unesco Courier*. Photo captions and headlines are written by the *Unesco Courier* staff. The boundaries on maps published in the magazine do not imply official endorsement or acceptance by Unesco or the United Nations. The *Unesco Courier* is produced in microform (microfilm and/or microfiche) by: (1) Unesco, 7 Place de Fontenoy, 75700 Paris; (2) University Microfilms (Xerox), Ann Arbor, Michigan 48106, U.S.A.; (3) N.C.R. Microcard Edition, Indian Head Inc., 111 West 40th Street, New York, U.S.A.; (4) Bell and Howell Co. Old Mansfield Road, Wooster, Ohio 44691, U.S.A.

IMPRIMÉ EN FRANCE
(Printed in France) - DEPOT LEGAL : C1 - DECEMBRE 1990.
COMMISSION PARITAIRE Nº 71844 - DIFFUSE PAR LES NMPP.
Photocomposition: The *Unesco Courier*
Photogravure-impression: Mary Imprimeur S.A., Z.I. route d'Etampes, 45330 Malesherbes.

ISSN 0041-5278 Nº 12 - 1990 - OPI - 90 - 3 - 483 A

This issue comprises 52 pages and a 4-page advertising insert between pages 26-27.

Unesco Courier Index 1990

January

THE FORTUNES OF MONEY. Uncommon coin (J.M. Servet). When cocoa was used as currency (P.P. Rivero). Mollusc money (A.F. Iroko). Dinars club (G. Krebs). Wheelers and dealers of Renaissance Europe (L. Gillard). The rise of the greenback (J. Kregel). Problems and paradoxes of money (G. Deleplace). *Features:* Interview with Sembene Ousmane. The struggle of night and day (A.-H. Zarrinkoub). Carnival in Luanda (D. Van-Dunem). A museum for peace (H. Brabyn).

February

THE ART OF HOSPITALITY. Islands of welcome in a sea of sand (J. Chelhod). "A desire to receive guests" (G. Lisowski). African hospitality (B. Fall). Where "foreigner" means "guest" (A. Kédros). Krupa Sindhu and the beggar (P. Mohanti). Land of a thousand and one courtesies (Y. Richard). Pampa-ed guests (G. Manzur). From hospitality to right of asylum (J.A. Seabra). *Features:* Interview with Andrey Voznesensky. The return of the Inca (P. Petrich). The disappearance of the dinosaurs (L. Ginsburg). The great wall of medieval Paris (A. Gillette). Archaeologists of the year 2000 (F. Berthault).

March

IN PURSUIT OF THE PAST. HISTORY AND MEMORY. Memory and time (F. Hartog). Herodotus (C. Ampolo). Thucydides (P. Cartledge). China: the emperor's all-seeing eye (Huo Datong). The Jews and their past (L. Kochan). Christianity and history (F.W. Graf). The master-chronologers of Islam (A. Cheddadi). African history finds its voice (B. Jewsiewicki and V.Y. Mudimbe). USSR: filling in the blank spaces (V. Sirotkin). *Features:* Interview with Frédéric Rossif. An archivist's nightmare (M. Melot). In the footsteps of Taha Hussein (C. Dagher). How young people see Unesco today.

April

IN PURSUIT OF THE PAST. THE MAKING OF HISTORY. Theodor Mommsen, a fiery patriot (H. Bruhns). Jules Michelet, prophet-historian (C. Amalvi). Fernand Braudel, navigator in time and space (C. Amalvi). The role of the past in French life: educating the nation (C. Amalvi). India: from the epic to scientific history (C. Markovits). Indonesia: pulling together the strands of time (D. Lombard). Mexico: history or design? (M. Léon-Portilla). United States: a particular view of America (O. Zunz). From Hegel to Marx, the saga of the dialectic (E. Terray). A new model for a universal history (R. Bonnaud). Oral tradition as a historical source (J. Ki-Zerbo). *Features:* Interview with Hinnerk Bruhns. Anna Akhmatova, "mother courage" of poetry (Y. Byelyakova).

May

IN THE BEGINNING...IMAGINING THE BIRTH OF THE UNIVERSE. The Vedas: the quest for an inner universe (R. Chelikani and R. de Laval). The Qur'an: the word of God (N. Mahammed). Guarani genesis (R.B. Saguier). Out of the land of shadows (A. Hampaté Ba). The hunt for the sun (G. Kaptuke-Varlamova). Guardians of the cosmos (F. Romero). "Give us the light of life and of death" (J.M. Satrústegui). The birth and death of the universe (J. Gribbin). *Features:* Interview with Camilo José Cela. The sacred trees of Madagascar (V. Rajaonah). Superconductors (D. Clery). Teaching human rights at school. The European Academy of Arts, Sciences and Humanities (R. Daudel).

June

WINDS OF FREEDOM. The writing on the wall (R. Darnton). The long road to democracy (A. Touraine). Irony and compassion (O. Paz). The view from the merry-go-round (J. Brodsky). "No one will stop us..." (D. Tutu). Culture and freedom in the Third World: the spirit of creation (Adonis). A behind-the-scenes struggle for human rights (G.-H. Dumont). In the hands of the Securitate (S. Dumitréscu). *Features:* Interview with Vaclav Havel on the eve of Czechoslovakia's "velvet revolution".

July

ONE BILLION ILLITERATES, A CHALLENGE FOR OUR TIME. International Literacy Year, 1990: from rhetoric to reality (J. Ryan). World literacy: where we stand today (S. Lourié). Latin America: illiteracy, democracy and development (J.C. Tedesco). Africa: disturbing trends (B. Haidara). Asia and the Pacific: responding to the challenge (Shozo Jizawa). The industrialized countries: questions and answers (L. Limage). The mind transformed (R. Roy-Singh). The gender gap (A. Lind). National languages and mother tongues (A. Ouane). Waste (J.-P. Vélis). The PC and the 3 Rs (K. Levine). The road to reading (R.C. Staiger). *Features:* Interview with Sergei S. Averintsev. The new illiterates (P. Salinas). Cold fusion—a storm in a test-tube? (D. Clery). Science for decision-makers: the International Federation of Institutes for Advanced Study. Unesco and International Literacy Year.

August

ART NOUVEAU. An international aesthetic (A. Gillette). The eternal bloom of Art Nouveau (M. Speidel). Japan: a fresh look at traditional forms (Hiroyasu Fujioka). Egypt: from Horus to *Aïda* (M. Zaalouk). The house as a total work of art (C. Dulière). From fantasy to functionalism (A. Lehne). Northern lights (M. Nashtshokina and B. Kirikov). Modernist Barcelona (A.G. Espuche). A Cuban mythology (E. Capablanca). Argentina: an aesthetic revolution (J.O. Gazaneo). *Features:* Interview with Ernesto Sábato. Unesco and "architecture with a smile" (H.-D. Dyroff). "A terrifying and edible beauty" (E. Godoli). S.O.S. lemurs! A new biosphere reserve in Madagascar (E. Bailby). The International African Institute: a "hunger for books" (P. Lloyd).

September

THE MEDIA. WAYS TO FREEDOM. The conscience of the journalist (J. Lacouture). The protection of sources (P. Wilhelm). Private life and the public eye (J. Fenby). Senegal: the price of a free press (B. Touré). The Philippines: between freedom and anarchy. Chernobyl before and after (V. Plioutch). The burden of fear (V. Korotich). "We look into the future with apprehension and hope" (I.T. Frolov). Eastern Europe: turning a new page (K. Jakubowicz). Unesco and freedom of expression (M. Giersing). Media empires: a necessary evil? (J. Fitchett). *Features:* Interview with Gro Harlem Brundtland. A cultural battle (M. Vargas Llosa). Rethinking scientific progress (M. Chapdelaine and J. Richardson). World Heritage: a village in the hills (E. Bailby).

October

THE AUTOMOBILE. The automotive age (J.-F. Held). The serene pleasure of speed (F. Sagan). Memory lane (M. Hussein). The new Ford (J. Steinbeck). Fafner the Dragon (J. Cortázar). A revolution on wheels (R. Braunschweig). The Goddess (R. Barthes). The wrong track (N. Langlois). Sex drive (S. Bayley). Art on the road (M.F. Harris). Kustom cars in the USA. Driving into history (A.C. Tatlock). A vintage crop. *Features:* Interview with Claude Lévi-Strauss. The World Heritage Convention: a new idea takes shape. A common responsibility (A. Beschaouch). International campaigns to save the cultural heritage of mankind (A.B. Errahmani). The World Heritage List. A great Renaissance library.

November

SACRED PLACES. The sacred (J. Plazaola Artola). Ancient Egypt: precincts of eternity (J.C. Golvin). The proud tower (D. Beyer). Greece: a sense of awe (S. Descamps-Lequime). The mystery of Stonehenge (C. Chippindale). Heavenward steps: Buddhist architecture from India to China (J. Giès). From temple to synagogue: the once and future city (L. Sigal). The mosque, hub of the Islamic community (C. Naffah). The cathedral, a realm of light (A. Erlande-Brandenburg). *Features:* Interview with Leopoldo Zea. Russian churches (M. Kudryavtsev). Our small blue planet (M. Batisse). Franciscus Skorina, scholar-printer of the Renaissance (M. Botvinnik and V. Shmatov).

December

THE ENIGMA OF BEAUTY. The eye of the beholder (J.-C. Carrière). A living eternity (A. Wassef). Starlight (A. Ovanessian). Chinese painting (F. Cheng and N. Tadjadod). African masks (O. Balogun). In the realm of the senses divine (R. Maitra). The Greek ideal (G. Dontas). Theology in colours—the language of icons (R. Temple). Making words dance—a calligrapher's testimony (H. Massoudy). The origins of aesthetics (L. Ferry). *Features:* Discussion between Paulo Freire and Marcio D'Olne Campos. The magic of Lahore (C. Lyard).